



ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ
Kingdom of Cambodia
Nation Religion King
Royaume du Cambodge
Nation Religion Roi

អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា
Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង

Trial Chamber
Chambre de première instance

សំណុំរឿងលេខ: ០០២/១៩ កញ្ញា ២០០៧/អវតក/អជសដ
Case File/Dossier No. 002/19-09-2007-ECCC/TC

ចំពោះមុខ ចៅក្រម និង នរុន ជាប្រធាន
ចៅក្រម Claudia FENZ
ចៅក្រម យ៉ា សុខន
ចៅក្រម យូរ ឧត្តរា
កាលបរិច្ឆេទ ថ្ងៃទី០៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩
ភាសាដើម ខ្មែរ/អង់គ្លេស
ចំណាត់ថ្នាក់ឯកសារ សាធារណៈ

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL
ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
..... ០៥ / ០៤ / ២០១៩
ម៉ោង (Time/Heure): 15:00
មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent char-
du dossier: SANN. P. P. O. O.

ដីកាចាត់តាំងចៅក្រមបម្រុងជំនួសកន្លែងចៅក្រមពេញសិទ្ធិដែលបានលាលែងពីមុខដំណែង

សហព្រះរាជអាជ្ញា
ជា លាង
Nicholas KOUMJIAN

ជនជាប់ចោទ
នួន ជា
ខៀវ សំផន

សហមេធាវីនាំមុខតំណាងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណី
ពេជ អង្គ
Marie GUIRAUD

មេធាវីការពារក្តី
សុន អរុណ
Doreen CHEN
គង់ សំអុន
Anta GUISSÉ

យើង ចៅក្រម និង ឧទ្ទេស ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការ កម្ពុជា។

ធានឃើញ ការលាលែងពីតំណែងរបស់ចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE ដែលចូលជា ធរមាននៅថ្ងៃទី២៩ ខែមីនា ឆ្នាំ២០១៩។

អ្វីកន្លើងវិញ នូវបទប្បញ្ញត្តិមាត្រា ១១ ថ្មី នៃច្បាប់ស្តីពីការបង្កើតឱ្យមានអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុង តុលាការកម្ពុជាដើម្បីកាត់សេចក្តីឧក្រិដ្ឋកម្មដែលប្រព្រឹត្តឡើងនៅក្នុងរយៈកាលនៃកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងវិធាន ៧៩(៤) នៃវិធានផ្ទៃក្នុង ដែលអនុញ្ញាតឱ្យប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងចាត់តាំងចៅក្រម បម្រុងឱ្យជំនួសកន្លែងចៅក្រមពេញសិទ្ធិដែលអវត្តមានសម្រាប់បន្តកិច្ចដំណើរការនីតិវិធី ក្នុងករណី អវត្តមានចៅក្រមពេញសិទ្ធិណាម្នាក់ បន្ទាប់ពីបានពិគ្រោះយោបល់ជាមួយចៅក្រមដទៃទៀត។

យល់ឃើញថា បញ្ហានានាអាចនឹងកើតមានជាបន្តទៀត ក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០២ នៅចំពោះមុខអង្គ ជំនុំជម្រះសាលាដំបូង ដែលតម្រូវឱ្យមានការពិចារណាដោយអង្គជំនុំជម្រះដែលមានសមាសភាព ចៅក្រមពេញសិទ្ធិ។

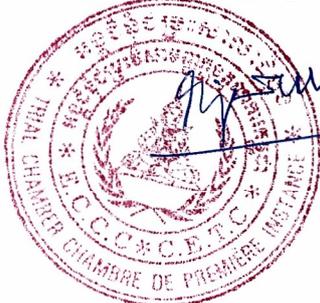
បន្ទាប់ពីធាន ពិគ្រោះយោបល់ជាមួយនិងចៅក្រមពេញសិទ្ធិ ៣ រូប ទៀត។

ហេតុដូច្នេះ សម្រេច

ចាត់តាំងចៅក្រម Martin Greg KAROPKIN ជាចៅក្រមនៃអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងជំនួស កន្លែងចៅក្រម Jean-Marc LAVERGNE ដែលជាចៅក្រមអន្តរជាតិដែលបានលាលែងពីមុខតំណែង ជាចៅក្រមពេញសិទ្ធិរបស់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃ អ.វ.ត.ក. រហូតដល់ពេលមានការតែងតាំង ចៅក្រមពេញសិទ្ធិអន្តរជាតិណាម្នាក់សម្រាប់អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃ អ.វ.ត.ក.។

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី០៥ ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៩

ប្រធានអង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូង



និល ណុន